花屈辱

花宜稱所列舉的小橋，竹邊，松下，疎籬，蒼等，殊不易得，可一聯備格，花憎嫉，我贊賞惡詩，花徑喝道，對花張緋幕，賞花動鼓板，作詩用調羹驛使事（此就梅而言）數條，花榮寵六條都好，難得是主人好事，賓客能詩，名筆傳神。

其富於諷刺性的當花屈辱十二條：俗徒攀折、主人慳鄙，種富家園內，與蠢婢命名，蟠結作屏，賞花命猥妓，庸僧窗下種，酒食店內插瓶，樹下有狗屎，枝下晒衣裳，青紙屏粉書，生猥巷穢溝邊，還十二種，都屬大煞風景之事，所以也是花屈辱。

財政：周伯昌 副黃福耀
秘書：廖廣勝 副黃福耀 溫健堃
外交：關祥生 副黃炳均
監督：梁煥忠 副梁祐遐 曾靈
慈善：魏戊秀 副 梁興 林國志
會計：林福疇 副甘燕雄 徐演良
婦女科梁玉珍 副鄺取顏 甄如香
總務：周逸經 副李超常 吳濟南
組織：陳瑞祥 副胡福海 黃華章
宣傳：劉炳松 副甘煥松 馬三祝
生產：鄭番扶 副鄭健霖 李榕
社運：方利 副黃仲初 葉華耀
文教：林樹森 副林光權 鄺聖業
訓練：唐自璉 副 鄭仍 周瑞廣
庶務： 陳福 副 何球 余秉潮
評議員全體男女黨員

公元一九七四年 達權總社職員表

社長陳福如 副馬恆劍
議長梁祐遐 副李國華
書記林樹森 副廖廣勝
外交林福稠 副關祥生
財政周伯昌 副黃福耀
監督梁煥忠 副關祥生
催收 陳祥 阮才
慈善魏戊秀 關祥生
核數林福稠
幹事鄭秋仍 梁一波 魏華
林國志 梁興 徐演良
宣傳陳保源 陳社旺 周瑞廣
鄭健霖 關兆光 黃元恩
庶務陳福

實業部

總理關祥生 書記阮才
外交林福稠 監督林光權 溫健坤
財政周炯球 副 羅景培
核數林福稠
董事長周逸經 林福來 鄧子才
陳錦瑝 黃炳均 唐自璉
評議員全體男女社員

域埠民治黨支部 一九七四年職員表

執行委員：周炯球 林福疇 周伯昌
馬恆劍 梁煥忠 關祥生
李國華 林福來 梁祐遐
唐自璉 梁一波 鄧子才
陳錦瑝
候補執行委員：陳福如 魏華
張金滿 陳保源 黃社熾
陳社旺 曾玉庭 黃元恩
羅景培
主委：周炯球 副林福疇

劉富
承接裝修 油漆 土木工程
電話253-6544

承接修理水喉機具
Vancouver Drain Cleaners, 修理水槽，水厠，去水渠，濕土庫修改為潔淨，工作快捷
電話 434-7806 洽。

周名揚建築工程公司
Y. C. & CO. CONTRACTING
2742 OXFORD ST.,
VANCOUVER, B. C.
電話 254-4490 或 876-4033
承建新屋 改造舊屋 大小工程 保證滿意 服務週到 價錢公道 僑胞光顧 特別歡迎

黃龍驤書法社
電話：253-1877
VANCOUVER, B.C.
專寫：中英招牌 窗櫥金字 廣告設計 鏡屏格言 工精價廉

有經驗承接搬運工作
價錢適宜，廿四小時應命。
電話： 733-8887 Excel Moving

宜僱照顧小孩
住宿在內，如意者電話 733-7011, 278-0471

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO.
434 COLUMBIA STREET
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 684-9936
電視，唱機，電爐，唱片，唱帶。
電視機 彩色 及修理 專售

何桐相館
19 E. Pender St, 電話：日 681-5848 夜 879-5506
藝術人像 結婚喜照 園林風景 隨意選配 紀念瓷相 翻影舊相 特約外影 沖晒放大
護照相 二張二元五角
彩色射印 每張廿五仙

三美電子行
SEMITRONIC PARTS CO.
714 Main St., Vancouver, B. C.
Phone:688-4219
大帮辦到 AC-DC 卡式机 每架只賣叁十弍元 精工修理 取價特廉

Canada Permanent Trust
4488 MAIN STREET VANCOUVER, Tel: 876-7111
專門買賣商業樓宇及地皮（五分一現款可購買任何物業）
DOWNTOWN PROPERTY
並現款購買各類房屋實業請電話
吳志堅 ED. ENG 874-8764

TEL STAR T.V. ELECTRONICS
華聲無線電器行
4548 KINGSWAY, BURNABY
PHILCO FORD 特約代理 飛歌牌
各欵彩色黑白電視機，立體擴聲機，錄音機。
電話 433-4515, 876-9462, 879-1067
精工修理取價從廉 起貨快捷

清理服務及車去廢物
及掘土庫，拆屋，大小工程，一律歡迎，取價相宜。請電話亞咪 437-6271
地址 4667 Main St.,

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到
冰腰帶魚 冰紅三魚
冰生魚 冰鮑魚
冰吊片尤 特價冰鰻魚

加拿大雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743
直接進口 雲南白藥
批發零售 壹律歡迎

各國許人 補身妙葯
鹿尾粑補丸為強健身體
購鹿尾粑補丸試驗庄每盒十元 每料廿元
譽播加拿大 名馳北美洲 鹿尾粑補丸
鹿尾粑補丸，可能治病豐丹，補氣補血，強壯身體，凡氣血兩虛，夜多小便，眼花耳鳴，遍身骨痛，手足無力，軟弱無能，大便閉結，服之可能有效，常服轉老還童，延年益壽。
茲有美國巫凡市余緒機，黃樹新，市加古梅昌、紐約李子鳴，未市加利鄺維新，奧地和司徒道之，麥祥，卡技利黃世保，繆贊，舞市阻黃兆思，陳運江，黃廣聖，陳權，山寸黃國器，沙市加寸謝悅，雲高華譚偉宏，黃雁，黃英發，梁箏，伍善予，周耀東，林西屏，關健雄，周國彬，黃孔維，域埠馬爲我，羅省何國才等。服過功效，共爲介紹，公佈報章以益同群。
Chung Kuo York Hong, 207 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
雲埠代理永隆片打街東壹百四十弍號

通用電器行
TELETONE ELECTRICAL APPLIANCE
SALE & SERVICE
500 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone 日253-0228 夜255-7431
本行新到大批乾濕電兩用收音机小型電蕊机欵靚價平零沽批發均各歡迎專營新舊雷爐霜櫃售價特廉兼精工修理

承接清理垃圾工務
Windy's Disposal 專門承接住宅或商業樓宇，清理垃圾廢物等工作，免費估價。電話 254-6008，接洽。

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯饒

月蓮花舖
Lisa Florist
434-1423
常備週年生花 接造結婚花球 特欵花樣花籃 各類花牌花圈 價錢平宜 為僑胞方便起見 特設代理處片打街東一弍一號雲生

暗市殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本舖電話 254-2821
李榮電話 255-8814

經濟搬運公司
廿四小時隨時應命，價錢克己。電話 738-2040 Economy Moving Co. Ltd.

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
438 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 681-1025 – 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
旅遊搵我 包你滿意
總代理華埠 CPR鐵路客票
航空飛機票 輪船火車票 樣樣都有
手續簡單 價錢公道 函電詢問 無任歡迎
地址：片打街東七十一號 電話六八三一五六五六
太平洋旅行社 林國良 陳一岡 啓

加拿大雲高華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595
代理 各種香煙蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街 近緬街西邊半個街口

雲高華埠 明和公司
Ming Wo Cookware Co.,
23 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683 7268
新到 特製鋼質 蝦餃皮夾 快捷利便
茶樓家庭皆宜置備
特製鋼煲鋼刀
各種厨房用具
美國的斯嘜中國樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必嘜中國樣菜刀
全鋼鋒利光刀桑刀兩種

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244
各江雜貨 京菓海味
參茸藥材 膏丹丸散
罐頭食品 送禮糖菓
瓷器碗碟 家庭用具
唯一暖壺 籐竹器具
各種成藥：高麗正人參精，追風透骨丸。黃立光風濕油，人參回生再造丸。
補腎佳品：正亞拉市架海狗腎丸